

3217 Biel/Bienne - Erlach (Bielersee/Lac de Bienne) 

Stand: 26. Februar 2021

© vom 2.4.–30.5.
© du 2.4.–30.5.

301 BSG	65 BSG ✖ [2]	69 BSG ✖ [2]	71 BSG ✖ [2]	42 LNM (U)	73 BSG ✖ [2]
		<u>11</u>			

	09 45	10 45	12 00	14 00	14 45	15 15
Biel/Bienne (Schiff/bateau)	●	●	●	●	●	●
Tüscherz (Schiff)	●	●	●	●		●
Engelberg-Wingreis	●	●	●	●		●
Twann (Schiff)	●	●	●	●	●	●
Ligerz (Schiff)	●	●	●	●	●	●
St. Petersinsel Nord	●	●	●	●	●	●
La Neuveville (bateau)	●	●	●	●	●	●
Erlach (Schiff)	●	●	●	●	●	●
Neuchâtel (bateau)					●	

3217 Erlach - Biel/Bienne (Bielersee/Lac de Bienne) 

Stand: 26. Februar 2021

© vom 2.4.–30.5.
© du 2.4.–30.5.

66 BSG ✖ [2]	41 LNM ✖	70 BSG ✖ [2]	72 BSG ✖ [2]	74 BSG ✖ [2]	302 BSG ✖ [2]
		<u>11</u>			

	11 35	12 00	12 55	13 15	15 15	16 30	17 05
Neuchâtel (bateau)	●						
Erlach (Schiff)		●	●	●	●	●	●
La Neuveville (bateau)		●	●	●	●	●	●
St. Petersinsel Nord		●	●	●	●	●	●
Ligerz (Schiff)		●	●	●	●	●	●
Twann (Schiff)		●	●	●	●	●	●
Engelberg-Wingreis		●	●	●	●	●	●
Tüscherz (Schiff)		●	●	●	●	●	●
Biel/Bienne (Schiff/bateau)		●	●	●	●	●	●

3217 Biel/Bienne - Erlach (Bielersee/Lac de Bienne) 

Stand: 26. Februar 2021

vom 31.5.–2.7.
du 31.5.–2.7.

301 BSG	65 BSG ✖ [2]	69 BSG ✖ [2]	71 BSG ✖ [2]	42 LNM (U)	73 BSG ✖ [2]	81 BSG ✖ [2] [12]
		<u>11</u>				

	09 45	10 45	12 00	14 00	14 45	15 15	19 00
Biel/Bienne (Schiff/bateau)	●	●	●	●	●	●	●
Tüscherz (Schiff)	●	●	●	●		●	●
Engelberg-Wingreis	●	●	●	●		●	●
Twann (Schiff)	●	●	●	●	●	●	●
Ligerz (Schiff)	●	●	●	●	●	●	●
St. Petersinsel Nord	●	●	●	●	●	●	●
La Neuveville (bateau)	●	●	●	●	●	●	●
Erlach (Schiff)	●	●	●	●	●	●	●
Neuchâtel (bateau)					●		

3217 Erlach - Biel/Bienne (Bielersee/Lac de Bienne) 

Stand: 26. Februar 2021

vom 31.5.–2.7.
du 31.5.–2.7.

66 BSG  2
41 LNM 
70 BSG  2
72 BSG  2
74 BSG  2
302 BSG  2
82 BSG  2 | 12
11














Neuchâtel (bateau)

		● 11 35 10				● 15 55	
Erlach (Schiff)	● 12 00	● 12 55	● 13 15	● 15 15	● 16 30	● 17 05	● 20 15 6
La Neuveville (bateau)	● 12 10	● 13 06	● 13 25	● 15 25	● 16 40	● 17 15	● 20 25
St. Petersinsel Nord	● 12 25	● 13 20	● 13 40	● 15 40	● 16 55	● 17 30	● 20 40
Ligerz (Schiff)	● 12 33	● 13 30	● 13 50	● 15 50	● 17 05	● 17 40	● 20 50
Twann (Schiff)	● 12 40	● 13 40	● 14 00	● 16 00	● 17 15	● 17 50	● 21 00
Engelberg-Wingreis	● 12 48		● 14 08	● 16 08	● 17 23	● 17 58	● 21 10
Tüscherz (Schiff)	● 12 55		● 14 15	● 16 15	● 17 30	● 18 05	
Biel/Bienne (Schiff/bateau)	● 13 10	● 14 05 10	● 14 30	● 16 30	● 17 45	● 18 20	● 21 30 6

3217 Biel/Bienne - Erlach (Bielersee/Lac de Bienne) 

Stand: 26. Februar 2021

vom 3.7.–3.10.
du 3.7.–3.10.

301 BSG
65 BSG  2
69 BSG  2
169 BSG  
71 BSG  2
42 LNM 
73 BSG  2
171 BSG  
75 BSG  2
173 BSG  
81 BSG  2 | 12
11 10 10 10 10

Biel/Bienne (Schiff/bateau)

	● 09 45	● 10 45	● 12 00	● 13 15 11	● 14 00	● 14 45 12	● 15 15	● 15 45 11	● 16 45 †	● 18 00 13	● 19 00 14
Tüscherz (Schiff)	● 10 00	● 11 00	● 12 15		● 14 15		● 15 30				
Engelberg-Wingreis	● 10 05	● 11 05	● 12 20		● 14 20		● 15 35				● 19 20
Twann (Schiff)	● 10 15	● 11 15	● 12 30		● 14 30	● 15 10	● 15 45				● 19 30
Ligerz (Schiff)	● 10 25	● 11 25	● 12 40		● 14 40	● 15 20	● 15 55				● 19 40
St. Petersinsel Nord	● 10 35	● 11 35	● 12 50	● 13 55 11	● 14 50	● 15 30	● 16 05	● 16 25 11	● 17 25	● 18 40	● 19 50
La Neuveville (bateau)	● 10 50	● 11 50	● 13 05		● 15 05	● 15 45	● 16 20		● 17 40	● 18 55	● 20 05
Erlach (Schiff)	● 11 00	● 12 00	● 13 15		● 15 15	● 15 55	● 16 30		● 17 50 †	● 19 05 13	● 20 15 14
Neuchâtel (bateau)						● 17 15 12					

3217 Erlach - Biel/Bienne (Bielersee/Lac de Bienne) 

Stand: 26. Februar 2021

vom 3.7.–3.10.
du 3.7.–3.10.

66 BSG  2
41 LNM 
70 BSG  2
170 BSG  
72 BSG  2
172 BSG  
74 BSG  2
302 BSG  2
76 BSG  2
174 BSG  
82 BSG  2 | 12
11 10 10 10 10

Neuchâtel (bateau)

		● 11 35 12						● 15 55		
Erlach (Schiff)	● 12 00	● 12 55	● 13 15		● 15 15		● 16 30	● 17 05	● 17 50 †	
La Neuveville (bateau)	● 12 10	● 13 06	● 13 25		● 15 25		● 16 40	● 17 15	● 18 00	
St. Petersinsel Nord	● 12 25	● 13 20	● 13 40	● 13 55 11	● 15 40	● 16 25 11	● 16 55	● 17 30	● 18 15	
Ligerz (Schiff)	● 12 33	● 13 30	● 13 50		● 15 50		● 17 05	● 17 40	● 18 25	
Twann (Schiff)	● 12 40	● 13 40	● 14 00		● 16 00		● 17 15	● 17 50	● 18 35	
Engelberg-Wingreis	● 12 48		● 14 08		● 16 08		● 17 23	● 17 58		
Tüscherz (Schiff)	● 12 55		● 14 15		● 16 15		● 17 30	● 18 05		
Biel/Bienne (Schiff/bateau)	● 13 10	● 14 05 12	● 14 30	● 14 40 11	● 16 30	● 17 10 11	● 17 45	● 18 20	● 19 00 †	
									● 19 05 13	● 20 15 14

3217 Biel/Bienne - Erlach (Bielersee/Lac de Bienne) 

Stand: 26. Februar 2021

Ⓢ - Ⓢ vom 9.10.-24.10.

Ⓢ - Ⓢ du 9.10.-24.10.



301 BSG	65 BSG ✂ 2	69 BSG ✂ 2	71 BSG ✂ 2	73 BSG ✂ 2
		11		

Biel/Bienne (Schiff/bateau)	● 09 45	● 10 45	● 12 00	● 14 00	● 15 15
Tüscherz (Schiff)	● 10 00	● 11 00	● 12 15	● 14 15	● 15 30
Engelberg-Wingreis	● 10 05	● 11 05	● 12 20	● 14 20	● 15 35
Twann (Schiff)	● 10 15	● 11 15	● 12 30	● 14 30	● 15 45
Ligerz (Schiff)	● 10 25	● 11 25	● 12 40	● 14 40	● 15 55
St. Petersinsel Nord	● 10 35	● 11 35	● 12 50	● 14 50	● 16 05
La Neuveville (bateau)	● 10 50	● 11 50	● 13 05	● 15 05	● 16 20
Erlach (Schiff)	● 11 00	● 12 00	● 13 15	● 15 15	● 16 30
Neuchâtel (bateau)					

3217 Erlach - Biel/Bienne (Bielersee/Lac de Bienne) 

Stand: 26. Februar 2021

Ⓢ - Ⓢ vom 9.10.-24.10.

Ⓢ - Ⓢ du 9.10.-24.10.



66 BSG ✂ 2	70 BSG ✂ 2	72 BSG ✂ 2	74 BSG ✂ 2	302 BSG ✂ 2
	11			

Neuchâtel (bateau)					● 15 55
Erlach (Schiff)	● 12 00	● 13 15	● 15 15	● 16 30	● 17 05
La Neuveville (bateau)	● 12 10	● 13 25	● 15 25	● 16 40	● 17 15
St. Petersinsel Nord	● 12 25	● 13 40	● 15 40	● 16 55	● 17 30
Ligerz (Schiff)	● 12 33	● 13 50	● 15 50	● 17 05	● 17 40
Twann (Schiff)	● 12 40	● 14 00	● 16 00	● 17 15	● 17 50
Engelberg-Wingreis	● 12 48	● 14 08	● 16 08	● 17 23	● 17 58
Tüscherz (Schiff)	● 12 55	● 14 15	● 16 15	● 17 30	● 18 05
Biel/Bienne (Schiff/bateau)	● 13 10	● 14 30	● 16 30	● 17 45	● 18 20

3217 Biel/Bienne - Erlach (Bielersee/Lac de Bienne) 

Stand: 26. Februar 2021

† vom 31.10.-5.12.

† du 31.10.-5.12.



303 BSG	65 BSG ✂ 2	71 BSG ✂ 2
------------	------------------	------------------

Biel/Bienne (Schiff/bateau)	● 09 45	● 10 45	● 14 00
Tüscherz (Schiff)	● 10 00	● 11 00	● 14 15
Engelberg-Wingreis	● 10 05	● 11 05	● 14 20
Twann (Schiff)	● 10 15	● 11 15	● 14 30
Ligerz (Schiff)	● 10 25	● 11 25	● 14 40
St. Petersinsel Nord	● 10 35	● 11 35	● 14 50
La Neuveville (bateau)	● 10 50	● 11 50	● 15 05
Erlach (Schiff)	● 11 00	● 12 00	● 15 15
Neuchâtel (bateau)			

3217 Erlach - Biel/Bienne (Bielersee/Lac de Bienne) 

Stand: 26. Februar 2021

























† vom 31.10.–5.12.

† du 31.10.–5.12.



66	72	304
BSG	BSG	BSG
 2	 2	

Neuchâtel (bateau)

Erlach (Schiff)	 12 00	 15 15	 16 15
La Neuveville (bateau)	 12 10	 15 25	 16 25
St. Petersinsel Nord	 12 25	 15 40	 16 40
Ligerz (Schiff)	 12 33	 15 50	 16 50
Twann (Schiff)	 12 40	 16 00	 17 00
Engelberg-Wingreis	 12 48	 16 08	 17 08
Tüscherz (Schiff)	 12 55	 16 15	 17 15
Biel/Bienne (Schiff/bateau)	 13 10	 16 30	 17 30

Zeichenerklärung**10** ① – ⑦ vom 4.6.–2.7.**11** ⑤ – ⑥ ohne 31.7.**12** ① – ⑦ vom 3.7.–26.9., ⑤ – ⑦ vom 1.10.–3.10.**13** ⑤ – ⑦ ohne 31.7.**14** ⑥ vom 3.7.–24.7., 7.8.–18.9.**10** Beschränktes Platzangebot**11** Mittagsfahrt**12** Abendrundfahrt

① Montag

⑤ Freitag

⑥ Samstag

⑦ Sonntag

© Samstage, Sonn- und allg. Feiertage

† Sonntage und allg. Feiertage

→ Fahrpläne der Gegenrichtung, bitte weiterblättern

← Fahrpläne der Gegenrichtung, bitte zurückblättern

● Abfahrtszeit

● Anfahrtszeit

● Abfahrtszeit






 Rollstuhlgängig, Voranmeldung erforderlich Schiff

} Verkehrt nicht täglich

2 Nur 2. Klasse

 Restaurant Bar GRUPPEN: Beförderung nicht möglich VELOS: Keine Beförderung möglich

Allgemeine Feiertage sind: 25.12., 26.12., 1.1., 2.1., Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1.8.

Umsteigezeit Schiffsstation zur nächsten HaltestelleBiel/Bienne (Schiff/bateau)  – Biel/Bienne  **15 Min**Neuchâtel (bateau)  – Neuchâtel, St-Honoré  **2 Min****Bemerkungen** Eingeschränkt rollstuhlgängig, Voranmeldung erforderlich (48h)

t. 032 329 88 11

Reservation für Gruppen obligatorisch (48)

t 032 329 88 11

Velotransporte sind nur bedingt möglich Restaurant

Frühstück, Snacks und Essen bitte bis Vortag reservieren

Billette auf allen Schiffen erhältlich

TransportunternehmenBielersee
BSG, Biel/Bienne
t 032 329 88 11
Fax 032 322 33 25
www.bielersee.ch
info@bielersee.chLacs de Neuchâtel et Morat
LNM, Neuchâtel
t 032 729 96 00
Fax 032 729 96 01
www.navig.ch
info@navig.ch**Explication des signes****10** ① – ⑦ du 4.6.–2.7.**11** ⑤ – ⑥ sauf 31.7.**12** ① – ⑦ du 3.7.–26.9., ⑤ – ⑦ du 1.10.–3.10.**13** ⑤ – ⑦ sauf 31.7.**14** ⑥ du 3.7.–24.7., 7.8.–18.9.**10** Nombre de places limité**11** Lunch**12** Croisière du soir

① Lundi

⑤ Vendredi

⑥ Samedi

⑦ Dimanche

© Samedis, dimanches et fêtes générales

† Dimanches et fêtes générales


→ Horaires dans le sens contraire, voir ci-après

← Horaires dans le sens contraire, voir ci-devant

● Heure de départ

● Arrivée

● Heure de départ

 Accessible aux personnes en chaise roulante, annonce préalable requise Bateau

} Ne circule pas chaque jour







2 Seulement 2e classe

 Restaurant Bar GROUPES: transport non autorisé VELOS: Pas de transport possible

Les fêtes générales sont: 25.12., 26.12., 1.1., 2.1., Vendredi saint, Lundi de Pâques, Ascension, Lundi de Pentecôte, 1.8.

3217 **Biel/Bienne - Erlach (Bielersee/Lac de Bienne)** 

État: 26. Février 2021

Temps de changement entre le débarcadère et le prochain arrêtBiel/Bienne (Schiff/bateau)  – Biel/Bienne  **15 Min**Neuchâtel (bateau)  – Neuchâtel, St-Honoré  **2 Min****Remarques** Accès restreint, annonce préalable requise (48h)
 032 329 88 11Réservation pour groupes obligatoire (48h)
 032 329 88 11
Transport des vélos en nombre limité Restaurant
Petit-déjeuner, snacks et dîner, réservation la veille
Vente des billets sur tous les bateaux**Entreprise de transport**Bielersee
BSG, Biel/Bienne
 032 329 88 11
Fax 032 322 33 25
www.bielersee.ch
info@bielersee.chLacs de Neuchâtel et Morat
LNM, Neuchâtel
 032 729 96 00
Fax 032 729 96 01
www.navig.ch
info@navig.ch